



Informationen für Migranten in Schopfheim

IN LEICHTER SPRACHE

Herzlich Willkommen in Schopfheim!

Sie sind neu in Schopfheim?

Sie möchten wissen, wo Sie Dokumente bekommen? Oder Unterstützung?

Diese Broschüre hilft Ihnen. Hier finden Sie viele Informationen über Behörden und Beratungsstellen.

***Behörden** sind Einrichtungen vom Staat oder der Gemeinde. Sie müssen bestimmte Aufgaben für die Bürger erledigen. Hier geben Bürger ihre Anträge ab.*

*In **Beratungsstellen** arbeiten Menschen, die erklären und helfen. Sie helfen bei Anträgen für Behörden. Oder eine Arbeit zu finden. Oder auch bei der Erziehung von Kindern. Für Menschen aus einem anderen Land gibt es besondere Beratungen.*

Sind Sie Geflüchtet und haben Asyl beantragt?

*Grundlegend gilt als Ansprechpartner für Geflüchtete in einer **Gemeinschaftsunterkunft (GU)** die dort zuständigen **Sozialarbeiter** ([Seite 7](#)).*

*Für Geflüchtete, die sich in einer **Anschlussunterbringung (AU)** befinden und nicht mehr als drei Jahre in Deutschland sind, sind die **IntegrationsmanagerInnen** ([siehe Seite 6](#)) Ansprechpartner.*

*Für Menschen, die länger als drei Jahre in Deutschland sind ist das **MBE** zuständig ([Seite 10](#)). Das gilt auch für EU-Bürger.*

*Der **Jugendmigrationsdienst (JMD)** ist für **junge MigrantInnen bis 27 Jahre** – geflüchtet oder migriert – Ansprechpartner.*

Rathaus in Schopfheim



Übersicht

1. Ämter und Behörden

Stadtbüro Schopfheim	3
Landratsamt Lörrach - Sachgebiet Ausländerwesen	4
Landratsamt Lörrach – Sachgebiet Asylbewerberleistungen	5

2. Beratung und Unterstützung

Integrationsmanagement	6
Integrationslotse	6
SozialarbeiterInnen in den Gemeinschaftsunterkünften	7
AKI Schopfheim	7
Tafel Schopfheim	8
Familienzentrum Schopfheim	8
AWO Schatzstübli	8
Kleiderladen Schopfheim	9
Seniorenbüro Schopfheim Diakonisches Werk	9
Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle Diakon. Werk Schopfheim	9
Jugendreferat Stadt Schopfheim	10
MBE Caritas	10
JMD Caritas	11

3. Menschen treffen und Freizeit

AKI Schopfheim	12
Familienzentrum Schopfheim	12
VHS Schopfheim	12
Vereine in Schopfheim	12

4. Arbeit und Bildung

Jobcenter	13
Agentur für Arbeit	13

5. Deutsch lernen

Volkshochschule Schopfheim	14
AKI Schopfheim	14

> Ärzte

Ärzt suche via Internet	15
Traumanetzwerk Lörrach	15
Nadia Murad Zentrum	15

Zusatz: Anlagen und weiterführende Links	16
Impressum	17

Ämter und Behörden

Stadtbüro Schopfheim

Im Stadtbüro Schopfheim müssen Sie mitteilen, dass Sie jetzt in Schopfheim wohnen. Dann bekommen Sie eine Meldebescheinigung. Die Meldebescheinigung brauchen Sie für viele andere Behörden.

Hauptstraße 23
79650 Schopfheim

Kontakt

☎ 07622 396-0

✉ stadtbuero@schopfheim.de

➔ <https://www.schopfheim.de/de/Rathaus/Buergerservice/>

[Stadtbuero](#)



Themen:

- Anmelden
- Meldebescheinigung
- Anmeldung Hausmüll
- Verkauf von Abfallsäcken
- Kostenlose Ausgabe von Gelben Säcken
- Fundbüro

Rathaus in Schopfheim



Landratsamt Lörrach

Ämter und Behörden

Landratsamt Lörrach - Sachgebiet Ausländerwesen

Ausländer sind Menschen, die keine Dokumente aus Deutschland haben. Die Geburtsurkunde oder der Führerschein oder die Zeugnisse von der Schule sind aus dem Heimatland.

Auch geflüchtete Menschen gehören dazu.

Das **Ausländerwesen** ist zuständig für Ihre Angelegenheiten, wenn Sie in Schopfheim leben. Zum Beispiel welche Papiere Sie brauchen für den Aufenthaltsstatus oder das Visum. Oder wie lange Sie in Deutschland bleiben dürfen. Und ob Sie in Deutschland arbeiten dürfen.

Landratsamt Lörrach - Haus 2
Palmstraße 3
79539 Lörrach

Landratsamt Lörrach

Kontakt

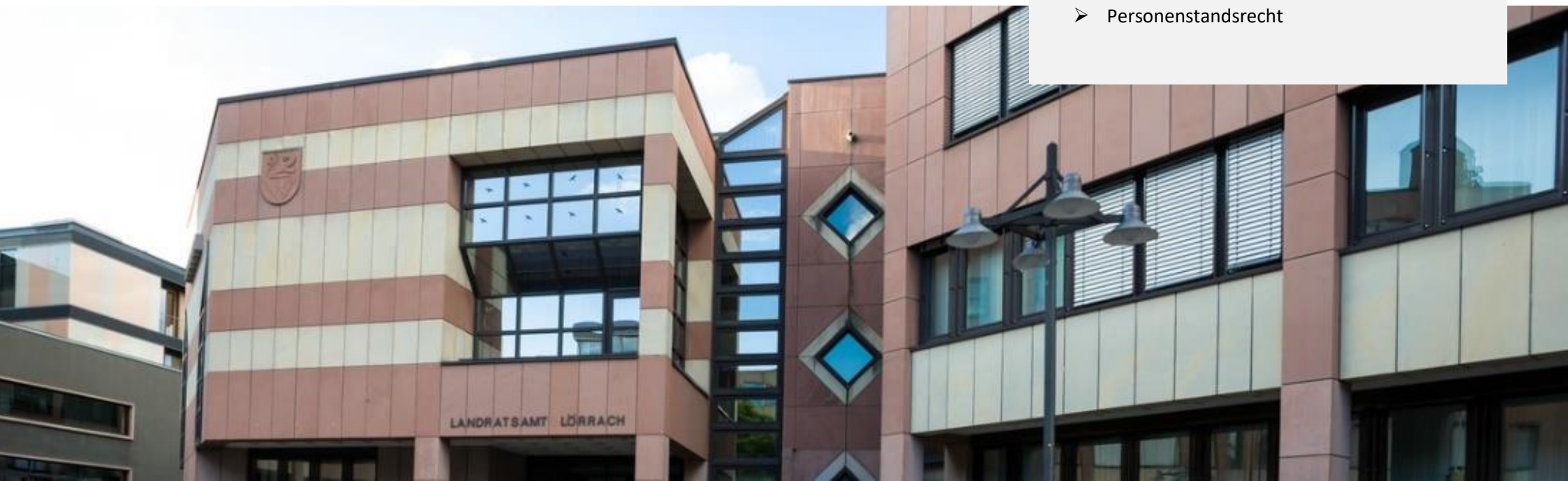
✉ auslaenderwesen@loerrach-landkreis.de

➔ <https://www.loerrach-landkreis.de/de/Service-Verwaltung/Fachbereiche/Ordnung/Sachgebiete/Sachgebiet?view=publih&item=level1&id=1037>



Themen:

- Allgemeines Ausländerrecht
- Asylverfahrensrecht
- Einbürgerungs- und Staatsangehörigkeitsrecht
- Personenstandsrecht



Ämter und Behörden

Landratsamt Lörrach – Sachgebiet Asylbewerberleistungen

Asylbewerberleistungen sind Leistungen für Menschen, die nicht arbeiten oder nicht genug Geld verdienen. Aber nur für Menschen, die im Asylverfahren sind. Sie haben eine Aufenthaltsgestattung. Oder für Menschen, die eine Duldung haben.

Diese Leistungen sind Geld oder Sachen. Zum Beispiel für Essen, Wohnung und Kleidung.

Landratsamt Lörrach
Brombacher Straße 4
79539 Lörrach

Kontakt

Liste der Ansprechpartner:

➔ <https://www.loerrach-landkreis.de/de/Service-Verwaltung/Fachbereiche/Soziales/Sachgebiete/Sachgebiet?view=publish&item=level1&id=1071>



Landratsamt Lörrach



Beratung und Unterstützung

Integrationsmanagement

Sie sind Geflüchteter und wohnen in einer Anschlussunterkunft in Schopfheim? Dann ist das Integrationsmanagement für Sie zuständig.

Die Integrationsmanager helfen Ihnen bei allen Themen. Sie helfen Ihnen, einen Deutschkurs zu finden. Oder Arbeit. Oder ein Platz im Kindergarten oder in der Schule. Sie sagen Ihnen auch, zu welchen Behörden Sie gehen müssen.

Christine Scheller

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.
Wehrer Str. 5
79650 Schopfheim

☎ 015161617795

✉ christine.scheller@caritas-loerrach.de

Moevi Akue

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.
Wehrer Str. 5
79650 Schopfheim

☎ 015161617726

✉ MoeviKonto.Akue@caritas-loerrach.de

Sie beraten:

- Asylberechtigte
- Anerkannte Flüchtlinge
- Subsidiär Schutzberechtigte
- Flüchtlinge mit Abschiebeverbot
- Asylbewerber in der Anschlussunterbringung
- Ukrainer

Integrationslotse

Der Integrationslotse hilft geflüchteten Menschen, die mehr Unterstützung brauchen als alle anderen.

Er kann beispielsweise mit zum Arzt gehen. Oder wenn jemand eine neue Wohnung hat. Oder zu Behörden.

Taufik Alhamoud

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.
Wehrer Str. 5
79650 Schopfheim

☎ 01695185880

✉ Taufik.Alhamoud@caritas-loerrach.de

Beratung und Unterstützung

Sozialarbeiter in den Gemeinschaftsunterkünften (GU)

In einer Gemeinschaftsunterkunft wohnen geflüchtete Menschen, die ganz neu im Landkreis Lörrach sind. Sie müssen in einer GU wohnen. Das Landratsamt Lörrach bestimmt, in welcher GU sie wohnen.

In dieser GU gibt es Sozialarbeiter. Die Sozialarbeiter haben dort ein Büro. Sie helfen bei allen Fragen.

Sie helfen, einen Deutschkurs zu finden. Oder eine Arbeit. Und sie sagen, zu welchen Behörden man gehen muss.

GU Markus-Pflüger Heim

Mohamad Alobied

Markus-Pflüger-Zentren
Kapellenstraße 1
79650 Schopfheim-Wiechs

☎ +49 15161617991

✉ mohamed.alobied@caritas-loerrach.de

GU Gewerbeakademie

Lyudmyla Rambusch

Belchenstraße 74
79650 Schopfheim

☎ +49 172 451 73 14

✉ lyudmyla.rambusch@caritas-loerrach.de

Gerhard Rambusch

☎ 0173 - 9160 773

✉ Gerhard.Rambusch@caritas-loerrach.de

AKI Schopfheim

AKI heißt Arbeitskreis Integration. Dort helfen Menschen vielen Geflüchteten. Diese Menschen bekommen kein Geld. Sie helfen freiwillig und möchten, dass sich alle Menschen wohl fühlen.

Die Menschen beim AKI bringen einem Deutsch bei. Oder helfen bei Fragen. Sie helfen auch, wenn jemand ein Fahrrad möchte.

AK Integration Schopfheim e.V.
Austraße 7
D-79650 Schopfheim

Kontakt

➔ <https://www.aki-schopfheim.de/>

✉ info@aki-schopfheim.de



Angebote:

- Sprachkurse
- Lernbegleitung für Schüler
- Beratung und Begegnung
- Veranstaltungen

Beratung und Unterstützung

Tafel Schopfheim

Manche Menschen in Schopfheim haben wenig Geld. Für sie ist es sehr schwer, gutes Essen einzukaufen. Bei der Tafel in Schopfheim können diese Menschen für wenig Geld Essen und Trinken kaufen.

Dafür muss man dorthin und fragen. Dann bekommt man eine Karte.

Tafelladen Schopfheim

Hauptstraße 11
79650 Schopfheim

☎ 07622 684 78 77

➔ <http://tafel-schopfheim.de/tafelladen/>



Familienzentrum Schopfheim

Das Familienzentrum ist ein Verein. Hier gehen vor allem Familien mit kleineren Kindern hin. Aber auch ältere Menschen können kommen.

Es gibt auch Ansprechpartner, die einem bei Problemen helfen.

Familienzentrum Schopfheim e.V.

Ernst-Friedrich-Gottschalk-Weg 3
79650 Schopfheim

☎ 07622 / 673 804

✉ info@familienzentrum-schopfheim.com

➔ <http://familienzentrum-schopfheim.com>



Angebote:

- Beratung
- Treffen
- Kurse

Viele weitere Informationen für Familien finden Sie im „Familienwegweiser“ der Stadt Schopfheim

AWO Schatzstübli

Hier kann man sehr günstig Dinge kaufen. Die Sachen sind nicht neu. Sie sind schon gebraucht. Es gibt Möbel und Dinge für die Wohnung und Kleidung und Bücher und Spielsachen und Geschirr und Elektroartikel. Hier darf jeder einkaufen.

AWO Schatzstübli

Hauptstraße 127a
79650 Schopfheim

☎ 07622 / 9034866

✉ schatzstuebli@awo-loerrach.de

➔ <https://www.awo-schopfheim.de/awo-schatzstuebli/>



Beratung und Unterstützung

Kleiderladen Schopfheim

Hier gibt es Kleider. Sie sind nicht neu.
Aber sie kosten nur sehr wenig Geld.

Hauptstraße 51
79650 Schopfheim

➔ <https://www.drk-loerrach.de/angebote/sozialer-service/kleiderlaeden.html>



Seniorenbüro Schopfheim Diakonisches Werk

Hier können Menschen hingehen ab 60 Jahre. Es gibt Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die einen zu vielen Themen beraten.

Seniorenbüro Schopfheim
Hauptstraße 94
79650 Schopfheim

☎ 07622 69 75 960

✉ oba.schopfheim@diakonie.ekiba.de

➔ <https://www.diakonie-loerrach.de/im-alter/seniorenbuero-schopfheim/>



Themen:

- Individuelle Beratung
- Begegnungsangebote
- Kurse

Viele weitere Informationen finden Sie im „Wegweiser für Seniorinnen und Senioren“ der Stadt Schopfheim

Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle Diakonisches Werk Schopfheim

Hauptstraße 94
79650 Schopfheim

☎ 07622 697596-0

➔ https://www.diakonie-loerrach.de/familie_und_leben/schwangerenkonfliktberatung/



Beratung und Unterstützung

Jugendreferat Stadt Schopfheim

Das JUZ ist ein Haus für ältere Kinder und Jugendliche. Sie können hier spielen und zusammen sein. Wenn sie Probleme haben, gibt es Leute, die ihnen helfen.

Jugendzentrum
Hebelstraße 13
79650 Schopfheim

☎ 07622 64090

✉ jugendreferat@schopfheim.de

➔ <https://www.schopfheim.de/de/Lebenswertes-Schopfheim/Kinder,-Jugend-Bildung/Jugendzentrum>



Themen:

- Beratung zu schulischen und beruflichen Themen sowie Unterstützung bei Bewerbungsschreiben
- Nach- und Hausaufgabenhilfe
- Spiel- und Bildungsangebote
- Beratung für Eltern
- Ferienprogramme
- Jugendzentrum als Begegnungsort

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Das MBE berät Menschen, die nach Deutschland gekommen sind. Sie müssen mindestens 27 Jahre sein. Und eine Aufenthaltserlaubnis oder Niederlassungserlaubnis haben oder EU-Bürger sein. Auch Spätaussiedler können hier hingehen. Und Menschen, die ehrenamtlich arbeiten.

Martin Holz
Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.
Haagener Str. 17
79539 Lörrach

☎ +49 7621 9275-11

✉ Martin.holz@caritas-loerrach.de

Die Migrationsberatungsstellen (MBE) unterstützen Sie bei:

- der Vermittlung in Integrationskurse/ Deutschkurs
- der Arbeitssuche/ dem Einstieg in den Arbeitsmarkt
- der Sicherung des Lebensunterhalts, sozialen Fragen
- Fragen zu Kinderbetreuung, Schule und Berufsausbildung
- Fragen zum Aufenthalt in Deutschland
- der Familienzusammenführung
- gesundheitlichen Fragen
- Fragen zu Erziehung und Familie

Beratung und Unterstützung

Jugendmigrationsdienst (JMD)

Das JMD ist wie das MBE.
Hier kommen junge Leute bis
27 Jahre hin.

Lenar Minubai
Fachstelle Interkulturelle Männerarbeit
Humboldtstrasse 20
79539 Lörrach

☎ 0160 95194015

✉ lenar.minubai@caritas-loerrach.de

Angebote:

- Individuelle Begleitung von jungen nicht mehr schulpflichtigen Immigranten
- Lebens- und Berufsberatung
- Veranstaltungen und Begegnungen

Menschen treffen und Freizeit

AKI Schopfheim

Beim AKI kann man auch viele Leute kennenlernen. Es gibt zum Beispiel Nachmittage für Kinder. Da können sie zusammen basteln und spielen. Aber auch alle anderen Menschen treffen sich dort.

Bitte schauen Sie auf der Internetseite. Da stehen die aktuellen Termine.

➔ <https://www.aki-schopfheim.de/akitermine/>



Familienzentrum Schopfheim

Im Familienzentrum kann man viele Leute kennenlernen. Vor allem mit Kindern.

Bitte schauen Sie auf der Internetseite:

➔ <https://www.familienzentrum-schopfheim.com/programm-kurse/>



Man kann beim Familienzentrum auch Kleider für Kinder für sehr wenig Geld bekommen. Schauen Sie hier:

➔ <https://www.familienzentrum-schopfheim.com/programm-kurse/klam%C3%B6ttchen-secondhand/>



Volkshochschule Schopfheim

Volks-Hoch-Schulen sind Schulen für alle. Dort kann man in der Freizeit lernen.

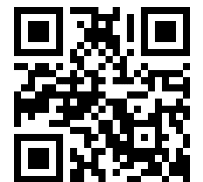
An einer VHS gibt es verschiedene Kurse. Man kann einen Abschluss machen. Oder eine Sprache lernen. Oder einen Kochkurs machen. Und noch viel mehr.

Johann-Karl-Grether-Str. 2
79650 Schopfheim

☎ +49 (0) 7622 6739-180

✉ vhs@schopfheim.de

➔ www.vhs-schopfheim.de



Vereine Schopfheim

In Schopfheim gibt es viele Vereine. Bei denen kann man zum Beispiel Sport machen oder Musik machen. Aber es gibt noch viele andere Themen.

Hier ist eine Liste. Da stehen alle Vereine in Schopfheim.

➔ <https://www.schopfheim.de/de/Lebenswertes-Schopfheim/Vereine-Verbaende>



Arbeit und Bildung

Jobcenter

Das Jobcenter ist zuständig für die Grundsicherung. Grundsicherung nennt man auch Bürgergeld oder ALG 2.

Man bekommt Geld, wenn man nicht arbeiten kann. Oder wenn man zu wenig Geld verdient. Die Mitarbeiter vom Jobcenter helfen auch bei der Arbeitssuche. Oder bei einer Weiterbildung.

Geflüchtete Menschen bekommen ALG 2, wenn sie einen Aufenthaltstitel haben.

Wenn man eine Aufenthaltsgestattung hat oder eine Duldung, bekommt man Asylverfahrensleistungen (verlinken nach oben)

✉ Jobcenter-Landkreis-Loerrach@jobcenter-ge.de

Unser Servicecenter:

☎ 07621 178-700

Post:

Brombacherstr. 2
79539 Lörrach

➔ <https://jobcenter-landkreis-loerrach.de/kontakt>



Agentur für Arbeit

Wenn man seine Arbeit verliert, bekommt man Arbeitslosengeld 1. Man muss aber mindestens 12 Monate am Stück gearbeitet haben.

Das Arbeitslosengeld 1 bekommt man bei der Agentur für Arbeit. Das ist in Lörrach. Es ist im gleichen Haus wie das Jobcenter.

Hier helfen die Mitarbeiter auch, eine neue Arbeit zu finden.

☎ 0800 4 5555-00

☎ +49 7621 178 777

Postanschrift:

Agentur für Arbeit Lörrach
79533 Lörrach

Normale Adresse: (Kommen Sie vorbei)

Brombacher Str. 2
79539 Lörrach

➔ <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/loerrach>



Deutsch lernen

Volkshochschule Schopfheim

Es kommen viele Menschen nach Deutschland. Sie wollen Deutsch lernen. Oder sie müssen Deutsch lernen.

An der Volkshochschule kann man einen Deutschkurs machen. Oder einen Integrationskurs.

Man bekommt eine Teilnahmebescheinigung. Das ist ein Schein. Der beweist, dass man den Kurs besucht hat. Manche Menschen müssen diesen Schein machen.

Mehr Informationen gibt es auf der Internetseite. Oder im Büro von der VHS.

Johann-Karl-Grether-Str. 2
79650 Schopfheim

☎ +49 (0) 7622 6739-176

➔ <https://www.vhs-schopfheim.de/programm/deutsch-integrationskurse>



AKI Schopfheim

Beim AKI in Schopfheim kann man auch Deutsch lernen. Man bekommt keine Teilnahmebescheinigung (verlinken). Die Lehrer vom AKI bekommen kein Geld. Sie machen das freiwillig. Sie wollen helfen.

Man lernt die deutsche Sprache. Man lernt schreiben und sprechen. Und man kann sich auf Prüfungen vorbereiten. Oder besser eine Arbeit finden.

Die aktuellen Termine finden Sie hier:

➔ <https://www.aki-schopfheim.de/akitermine/>



Ärzt suche via Internet:

Hier kann man einen Arzt oder eine Ärztin finden:

Nutzen Sie den Navigator für die Arztsuche der AOK hier

➔ <https://www.arztsuche-bw.de/>



Traumanetzwerk Lörrach

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.
Haagener Strasse 15 A
79539 Lörrach

☎ +49 7623 – 9656709

✉ traumanetzwerk@caritas-loerrach.de

➔ <https://www.caritas-loerrach.de/unsere-angebote/migration-integration/interkulturelles-kompetenzzentrum/traumanetzwerk>



Nadia Murad Zentrum

Diakonisches Werk Lörrach
Bahnhofstraße 8
79539 Lörrach

☎ 07621 9537024

✉ nazmije.mahmutaj@diakonie.ekiba.de

➔ www.diakonie-loerrach.de/migration/psychosoziales-zentrum



Anlagen und weiterführende Links

Links:

Anerkennung ausländischer Abschlüsse:

➔ <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php#>



Anlagen:

Familienwegweiser der Stadt Schopfheim

➔ <https://www.schopfheim.de/de/Lebenswertes-Schopfheim/Familie-Freizeit/Familienfreundlich>



Seniorenwegweiser der Stadt Schopfheim

➔ <https://www.schopfheim.de/de/Lebenswertes-Schopfheim/Senioren,-Soziales-Kirchen/Angebote-fuer-Senioren>



Stadt Schopfheim

Fachbereich III, Fachgruppe 2
Bürgerservice, Familie und Soziales
Hauptstraße 29-31
79650 Schopfheim

In Zusammenarbeit mit:

Integrationsbeauftragte
Hauptstraße 29-31
79650 Schopfheim

Redaktion:

Integrationsbeauftragte
Souhela Wolter
Hauptstraße 29-31
79650 Schopfheim